Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville II	2L
CLUB 2 Léchelles Coyotes III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	17.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio: 11:00	End / Ende / Fin / Fine: 12:48	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB41
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Official scorer / Marqueur	225096	CARRISI-GALLEY Aurelie	
Referee 1 / Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	215102	HOSTETTLER Valentin	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
19	A	GUARDIOLA Elias				215031
1	G	MAISON Jérome	X	X	X	219040
	G					
26		ANDREY Amael				210024
89		PILETTA Lionel				210026
92		SCHAGEN Benoît				215077
96		EICHENBERGER Anthony				222449
28		REUTELER Kellian				223723
6		GERBER Mattis				220415
13		VESIN Loic				219041

COACH: EGGER Geoffrey — 221210

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:13	6	92	1
02:01	89	6	2
19:57	19	44	3
36:05	26	92	4
40:43	92		5
43:52	13	26	6
45:20	89	44	7
53:04	96	92	8

TOTAL: 8

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:22	44	2	03:22	05:22	S1
15:17	44	2	15:17	17:17	H
32:22	19	2	32:22	32:22	L
34:55	28	2	34:55	36:55	D
35:28	89	2	35:28	37:28	C1

TOTAL: 10 min

2 Léchelles Coyotes III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ROSSIER Florian				209138
44	A	SAVARY Sébastien				202113
1	G	ELTSCHINGER Jérô.	X	X	X	212297
	G					
87		CHRISTAN Yoann				214314
92		FRAGNIERE Patrick				212293
74		SUGNAUX Valentin				223516
57		BOVY Jérémy				226774
7		BUGNON Axel				215117
56		ROSSY Gaëtan				214112
88		ROULIN Mickaël				204069

COACH: DIOGO PAINVIN Letitia — 224624

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:25	87	92	1
07:50	88		2
32:22	7		3
41:12	44	8	4
54:17	74	7	5
58:41	44		6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:55	44	2	05:55	07:55	H
09:14	87	2	09:14	11:14	H
34:55	87	2	34:55	36:55	V2
35:28	88	2	35:28	37:28	C1
56:17	57	2	56:17	58:17	H

TOTAL: 10 min